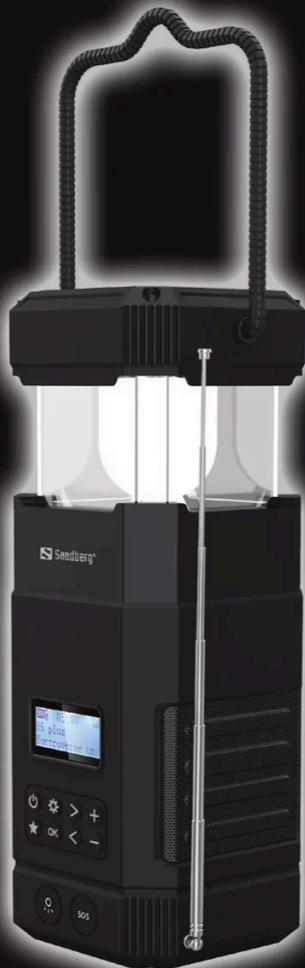


Este documento foi traduzido por máquina a partir de inglês (http://ep/mt/manual/420-90#original_pdf)



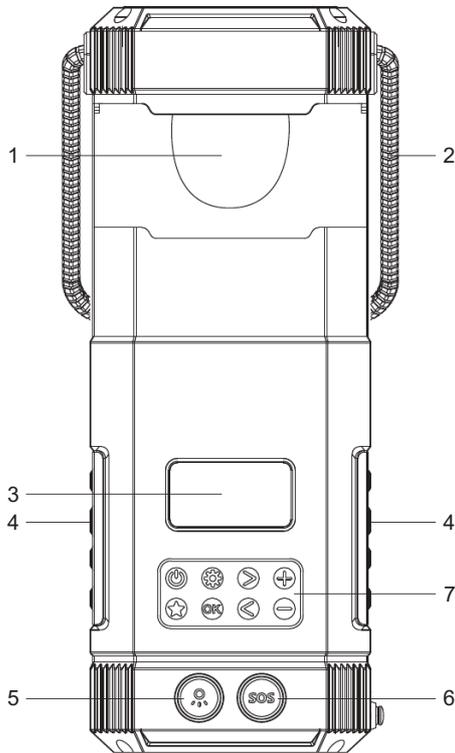
Survivor Lantern All-in1 10000

Guia do utilizador
420-90



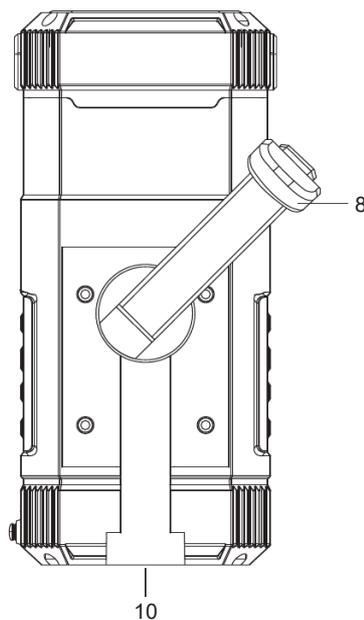
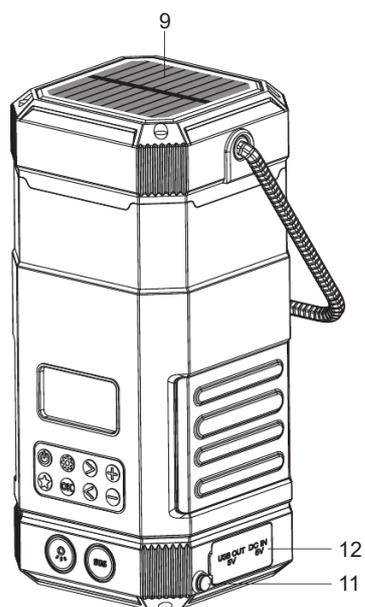
W www.sandberg.pt

Visão geral do produto



Não.	Descrição	Função
1	Lanterna	Estenda a unidade para usar a lanterna
2	Lidar	Você pode usar a alça para carregar ou pendurar a unidade
3	Mostrar	Mostra informações sobre a estação/música/artista atual
4	Palestrante	Aqui estão os dois alto-falantes do rádio
5	Lanterna ligada/desligada	Pressione novamente para trocar a lanterna Se a unidade estiver estendida, o botão ativa a lanterna
6	Botão SOS	Pressione o botão SOS para tocar um som de sirene alto e ativar a luz de emergência

No. 7 Botões de controle de rádio		
Botão	Pressão curta	Pressão longa
Ligado/Desligado/Modo	Veza rádio ligado / mudar modo (DAB / FM / Bluetooth)	Modo de espera / desligar completamente quando já estiver em espera
Favoritos	Abra um favorito rádio estação	Salvar estação de rádio atual nos favoritos
Configurações	Alternar informações de texto de rádio	Entrar no menu
Confirmar	Confirme qualquer seleção	Iniciar varredura completa em DAB / FM
Certo	DAB: Próxima estação FM: +0,05 MHz	FM: Procure a próxima estação
Esquerda	DAB: Estação anterior FM: -0,05 MHz	FM: Pesquisar por anterior estação
Aumentar o volume	Aumentar o volume do rádio	
Diminuir volume	Diminuir o volume do rádio	



Não.	Descrição	Função
8	Manivela	Vire a mão manivela para manualmente recarregar a bateria interna
9	Painel solar	Vire o painel solar para o sol para recarregar a bateria
10	Tocha / Luz de emergência	Lanterna brilhante para usar durante a noite. A luz de emergência pisca se o botão SOS for pressionado
11	Antena	Estenda a antena em todo o seu comprimento para melhor recepção

Conectores nº 12	
Carregamento USB-C	Usar para recarregar o integrado bateria de 420-90
Saída USB	Função de banco de energia para carregar qualquer dispositivo móvel
Botão de reinicialização	Duro reinicie o rádio em caso de erro de software
Indicador de carga	O LED pisca em vermelho durante o carregamento e fica vermelho sólido quando cheio

Funções

Modo de espera.

Para colocar o rádio em modo de espera, pressione longamente o botão Liga/Desliga. Para reativar o rádio, pressione brevemente o botão Liga/Desliga. Para desligar completamente o rádio e preservar a vida útil da bateria, pressione longamente o botão Liga/Desliga novamente no modo de espera. Nenhum alarme está disponível quando o rádio está completamente desligado.

No modo de espera, pressione o botão de configurações para visualizar rapidamente as configurações de alarme definidas no momento ou pressione o botão **OK** para pular rapidamente para o assistente de configurações de alarme.

Seleção de modo.

Para selecionar o modo de áudio desejado, pressione rapidamente o botão mode, enquanto o rádio estiver ligado. Os modos de áudio disponíveis são:

- Rádio digital DAB+
- Rádio analógico FM
- Áudio sem fio Bluetooth

Modo de rádio digital DAB+.

Use este modo para ouvir transmissões de rádio digitais. Você pode alternar entre as estações disponíveis com os botões esquerdo e direito. Para acessar mais funções, abra o menu pressionando longamente o botão de configurações.

Navegue pelo menu com os botões esquerdo e direito, e use o botão **OK** para confirmar. Para sair do menu, use o botão de configurações novamente.

Busca de estações DAB+.

O rádio realiza automaticamente uma busca completa de estações quando você o liga pela primeira vez.

Se desejar executar uma varredura completa da estação novamente mais tarde (por exemplo, após uma mudança), pressione e segure o botão **OK** por aproximadamente 2 segundos.

Lista de estações.

Após a conclusão da varredura, você pode visualizar todas as estações disponíveis no momento na lista de estações, acessível no menu. Navegue pela lista com os botões esquerdo e direito e confirme sua seleção **OK**.

Salvar/recuperar uma estação favorita.

Se você quiser salvar a estação DAB+ atual como favorita, pressione o botão favorito por cerca de 2 segundos.

Para recuperar um favorito mais tarde, pressione rapidamente o botão de favorito.

Cardápio DAB.

O menu DAB contém as seguintes opções:

- **Cortar estações inválidas:** Cortar estações indisponíveis da lista de estações.
- **Ordem das estações:** classifique as estações na lista de estações por nome ou frequência.
- **DRC:** Ajusta o nível de compressão da faixa dinâmica, reduzindo as diferenças de volume entre passagens altas e silenciosas.
- **Sintonia manual:** sintonize manualmente uma frequência DAB.

Modo de rádio FM.

Use este modo para ouvir transmissões de rádio analógicas. Você pode alternar entre as estações disponíveis pressionando longamente os botões esquerdo e direito. Para acessar mais funções, abra o menu pressionando longamente o botão de configurações. Navegue pelo menu com os botões esquerdo e direito e use o botão **OK** para confirmar. Para sair do menu, use o botão de configurações novamente.

Busca de estações FM.

Para executar uma varredura completa de estações, pressione e segure o botão **OK** por aprox. 2 segundos. Todas as estações de rádio encontradas serão salvas na lista de estações favoritas.

Configurando a frequência FM manualmente.

Pressione brevemente os botões esquerdo e direito para definir uma frequência FM manualmente. A frequência é ajustada em Passos de 0,05 MHz.

Salvar/recuperar uma estação favorita.

Se você quiser salvar a estação FM atual como favorita, pressione o botão favorito por cerca de 2 segundos.

Para recuperar um favorito mais tarde, pressione rapidamente o botão favorito no rádio.

Menu FM.

Outros itens do menu FM incluem:

- **Configurações de varredura:** restringir a varredura completa somente a estações fortes.
- **Configurações de áudio:** permitir somente estações mono para melhorar a recepção.

Transmissão de música sem fio (Bluetooth).

Um telefone celular com Bluetooth pode ser usado para reprodução sem fio de qualquer conteúdo de áudio. Para isso, você precisa ativar o modo "Bluetooth" pressionando o botão de modo. Depois de fazer isso, procure por "Sandberg 420-90" no seu dispositivo móvel. Para mais detalhes sobre a operação do seu telefone celular, consulte o manual do dispositivo.

Configuração do sistema.

Você pode encontrar a configuração do sistema no menu de cada modo de áudio.

Alarme.

Use este menu para configurar a função de alarme. Dois alarmes separados podem ser programados. Cada alarme pode ser repetido diariamente, em dias úteis ou nos fins de semana. Os alarmes podem reproduzir um som de alarme padrão ou a última estação FM ou DAB definida.

Luz de fundo.

Use esta entrada para definir o nível de iluminação da luz de fundo do display e o tempo limite.

Configuração de tempo.

Use esta entrada para definir hora/data, alterar o formato de hora ou data ou configurar a configuração automática de hora via FM/DAB.

Linguagem.

Selecione um dos seguintes idiomas do menu:

Inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, dinamarquês, finlandês, português.

Restauração de fábrica.

Redefina o rádio para as configurações de fábrica.

Atenção: Todas as configurações e favoritos serão excluídos por este procedimento!

Versão do software.

A versão atual do software do rádio é exibida aqui.

Carregando a bateria



Opções de cobrança:

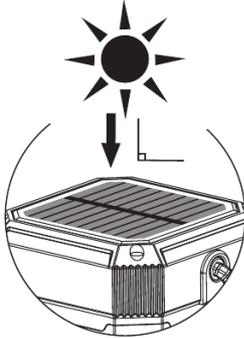
Manivela



Gire a manivela a 120 - 150 rpm (2 - 2,5 vezes por segundo). 1 minuto de giro pode manter o rádio ligado por cerca de 3 minutos.

Tempo de carregamento aproximado pela manivela (bateria 0-25%): 5 horas

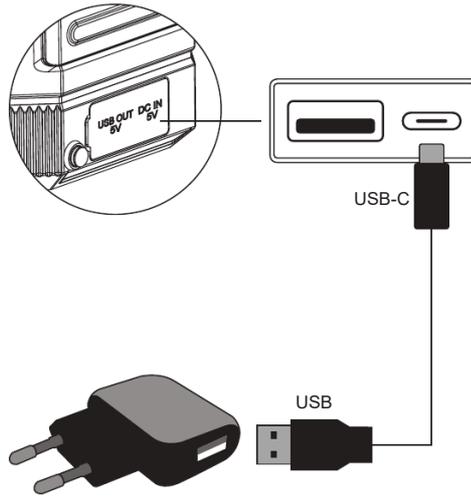
Painel solar



Certifique-se de colocar o painel solar sob luz solar direta, sem sombra.

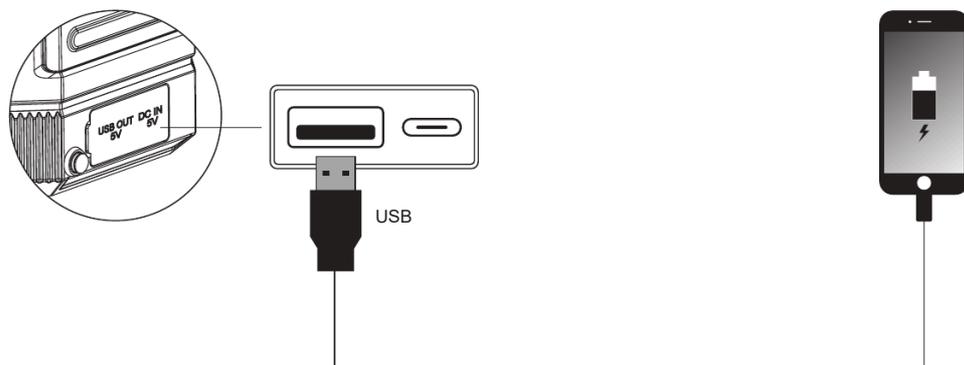
Tempo aproximado de carregamento pelo painel solar (bateria 0-25%): 20 horas

Carregador CA



Carregador USB CA

Dispositivo de carga



Função de emergência SOS

Use esta função em uma emergência para alertar pessoas perto de sua localização. Para ativar, pressione longamente o botão SOS na parte inferior do rádio. O rádio tocará uma sirene alta e piscará uma luz de sinal vermelha e azul.

Atenção: A sirene é muito alta. Exposição prolongada a curta distância pode causar danos à audição. Tente configurar o rádio a alguma distância, ao usar a função de emergência. O uso da função de emergência drena a bateria a uma taxa excessiva.

Função de tocha e lanterna

Para ligar a tocha, pressione o botão na parte superior do rádio. Se você pressionar o botão uma segunda vez, a luz pisca.

Se a lanterna for estendida, o botão não ativa a tocha, mas sim a luz da lanterna. Isso pode ser ajustado para 3 níveis diferentes.



NOTA: A tocha e a lanterna não podem ser ativadas simultaneamente.

Armazenar

É recomendado sempre manter o Lantern powerbank em um ambiente seco e com temperaturas entre 0° a +40°C. Nunca o exponha a líquidos ou altas temperaturas ou mesmo ao fogo. Isso pode fazer com que a bateria interna se expanda ou até mesmo exploda ou pegue fogo.

Se a bateria parecer expandida ou danificada, leve-a imediatamente a um ponto de descarte seguro de lixo eletrônico.

Para manter a bateria intacta, você precisa recarregá-la pelo menos a cada 6 meses. Caso contrário, ela pode diminuir sua capacidade e, no pior dos casos, pode parar de funcionar. Este estágio de não funcionamento não será coberto pela garantia.



Declaration of Conformity

Manufacturer: Sandberg A/S
Address: Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark
Product description: Camping lantern with powerbank and torch
Product name/Type no: Sandberg Survivor Lantern All-in1 10000 / 420-90

We declare under our sole responsibility that the products, to which this declaration relates, are in conformity with the Council Directives on the approximation of the laws of the EEC Member States relating to the following:

EMC Directive 2014/30/EU
RED Directive 2014/53/EU
RoHS Directive 2011/65/EU with amendment (EU)2015/863

Following standards were applied :

EMC : EN 55032 :2015/A11 :2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN61000-3-3:2013/A1:2019
EN55035:2017/A11:2020

RED : EN 62479 :2010
EN IEC 62368-1 :2020+A11 :2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

RoHS: IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8-2017

Date: 24. January 2023

Location: Birkerød, Denmark

Name: Anders Petersen
Brand Director



Signature

CE letter of
conformity

Helpdesk

<https://helpdesk.sandberg.pt>

Garantia

O seu produto Sandberg tem uma garantia de cinco anos.

Leia os termos de garantia e registre seu novo produto Sandberg em <https://www.sandberg.world/warranty>

5
Years
Warranty

Survivor Lantern All-in1 10000

Capacity: 10000 mAh (37 Wh), USB-A output: 5V/2A

USB-C input: 5V/2A, Solar panel: 5V, 95 mA (0.48W max)

Product weight: 907g

www.sandberg.pt

Item no. 420-90

Made in China

Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D,
3460 Birkerød,
Dinamarca



Para obter informações sobre o manuseio de resíduos eletrônicos, consulte <https://www.sandberg.world/weee>